



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

June 4, 2023

4 de Junio del 2023

Solemnity of the Most Holy Trinity

Solemnidad de la Santísima Trinidad

Gospel: John 3:16-18

Evangelio: Juan 3:16-18

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Louise Bosse

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

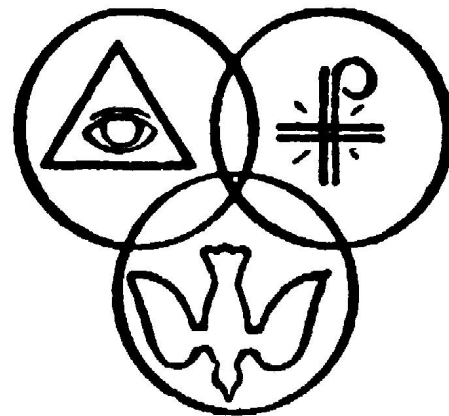
Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: John Vasbinder

Safe Environment Coordinator / VIRTUS Facilitator: Louise Bosse



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Solemnity of the Most Holy Trinity
Gospel: John 3:16-18

Trinity of One God

The Solemnity of the Most Holy Trinity invites us to focus on the peace and love that unite us, rather than on the numbers, positions and genders that divide us. The Doctrine of the Holy Trinity is a mystery which the human mind cannot completely comprehend. We don't know much about the Trinity, but we can learn how to love and live in unity from today's celebration. Much of what we know about Trinity came from Divine revelation. God revealed that He would send His only Son Jesus Christ into the world for the salvation of all (Isaiah 7:14). When Christ — the Son of God — came he told us to call God our Father and that he and the Father are one (John 10:30). He also told us that whoever sees him sees the Father also (John 14:9). When he was about to ascend to heaven after his resurrection he promised that he will ask the Father and the Father will send the Holy Spirit, the Spirit of God, to advocate on our behalf (John 14:16). He commanded us to baptize in the name of the Father, of the Son and of the Holy Spirit.

Though we cannot comprehend the mystery of the three persons of God, as Catholic Christians we believe and take them on faith. We express this faith in the recitation of the Apostles' Nicene creed. We begin and direct our prayers (especially during mass) to the Father, the Son and the Holy Spirit, one God for ever and ever. We learn from the preface of the Trinity that "Trinity is one God, one Lord: not in the unity of a single person, but in a Trinity of one substance" (The Roman Missal P. 351). Although we cannot understand the Trinity fully because God is so mysterious for our mind to understand, we can learn from the love and unity of the Trinity. As today's message wants us to believe in the Trinity of one God, we are also to believe in the love and unity that made us children of one Father, one Lord. We will live more in love and harmony with one another when we see and treat each person from the unity of being children of one Father, one Lord than when we see one another as a child of a different father or ethnicity.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

6/3/2023	Sat	5:30PM	
6/4/2023	Sun	9:30AM	
6/4/2023	Sun	11:30AM	St. Mary's Parishioners

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner
Solemnidad de la Santísima Trinidad
Evangelio: Juan 3:16-18

Trinidad de un Dios

La Solemnidad de la Santísima Trinidad nos invita a centrarnos en la paz y el amor que nos unen, en lugar de los números, posiciones y géneros que nos dividen. La Doctrina de la Santísima Trinidad es un misterio que la mente humana no puede comprender por completo. No sabemos mucho sobre la Trinidad, pero podemos aprender cómo amar y vivir en unidad a partir de la celebración de hoy. Gran parte de lo que sabemos acerca de Trinity proviene de la revelación divina. Dios reveló que enviaría a su único Hijo Jesucristo al mundo para la salvación de todos (Isaías 7:14). Cuando Cristo, el Hijo de Dios, vino, nos dijo que llamemos a Dios nuestro Padre y que él y el Padre son uno (Juan 10:30). También nos dijo que quien lo ve a él ve también al padre (Juan 14:9). Cuando estaba a punto de ascender al cielo después de su resurrección, prometió que pediría al Padre y el Padre enviará el Espíritu Santo, el Espíritu de Dios, para abogar por nosotros (Juan 14:16). Él nos mandó a bautizar en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

Aunque no podemos comprender el misterio de las tres personas de Dios, como cristianos católicos creemos y las tomamos por fe. Expresamos esta fe en la recitación del credo de los Apóstoles/Nicea. Comenzamos y dirigimos nuestras oraciones (especialmente durante la misa) al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo, un solo Dios por los siglos de los siglos. Aprendemos del prefacio de la Trinidad que “La Trinidad es un solo Dios, un solo Señor: no en la unidad de una sola persona, sino en una Trinidad de una sola sustancia” (El Misal Romano P. 351). Aunque no podemos entender la Trinidad completamente porque Dios es tan misterioso para que nuestra mente lo entienda, podemos aprender del amor y la unidad de la Trinidad. Como el mensaje de hoy quiere que creamos en la Trinidad de un solo Dios, también debemos creer en el amor y la unidad que nos hizo hijos de un solo Padre, un solo Señor. Viviremos más en amor y armonía unos con otros cuando veamos y tratemos a cada persona desde la unidad de ser hijos de un solo Padre, un solo Señor que cuando nos veamos como hijos de diferente padre o etnia.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For the Abolition of Torture:** We pray that the international community may commit in a concrete way to ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por la abolición de la tortura:** Oremos para que la comunidad internacional se comprometa concretamente en la abolición de la tortura, garantizando el apoyo a las víctimas y sus familias.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. The 2023 ACA Progress Report as of Wednesday, May 31. Goal: \$15,483; Pledges: \$2,490; Paid on pledges: \$2,300; Pledge balance: \$190; One-time given: \$11,939; Total given: \$14,239 which is 92% of our goal. Participation: 39 out of 135 registered families. If you have not yet donated, or you have donated and wish to donate more please prayerfully consider it. Thank you all for your generosity!

1. El Informe de Progreso de ACA 2023 a partir del miércoles 31 de Mayo. Meta: \$15,483; Promesas: \$2,490; Pagado en promesas: \$2,300; Saldo de compromiso: \$190; Entrega única: \$11,939; Total donado: \$14,239 que es el 92% de nuestra meta. Participación: 39 de 135 familias registradas. Si aún no has donado, o ha donado y desea donar más, considéralo en oración. ¡Gracias a todos por su generosidad!

2. We will inaugurate our parish year of Revival with holy mass and short Eucharistic procession after each mass next weekend, June 10 & 11 (the Feast of Corpus Christi). The parish revival is aimed at fostering our faith in the Eucharist/Communion. It will also strengthen our liturgical life and enhance our parish mission, resources and the organic movement of the Holy Spirit in our lives and parish through our active participation in the celebration of mass, Eucharistic Adoration, parish mission, preaching, teaching, and contributing to our parish resources.

Following the guidelines of the Diocese of Savanna parish revival we will have an evening/night of revival once a month. Each prayer group, bible class, youth group, ministry, council, organization and volunteer will form a team of the parish revival. Fr. Sam and Deacon Bernie will lead the evening/night of revival, consisting of an hour teaching/preaching, questions and answer, organic movement of the Holy Spirit, Eucharistic Adoration and benediction. Dates and details will be announced in future weeks. Please prayerfully give this upcoming parish Eucharistic Revival a reasonable time in your schedule, as this is part of the ways we give Christ space in our life.

2. Inauguraremos nuestro año parroquial de Avivamiento con una santa misa y una breve procesión eucarística después de cada misa el próximo fin de semana, 10 y 11 de junio (Fiesta del Corpus Christi). El avivamiento parroquial tiene como objetivo fomentar nuestra fe en la Eucaristía/Comunión. También fortalecerá nuestra vida litúrgica y realzará nuestra misión parroquial, los recursos y el movimiento orgánico del Espíritu Santo en nuestras vidas y parroquia a través de nuestra participación activa en la celebración de la misa, Adoración Eucarística, misión parroquial, predicación, enseñanza y contribución a nuestra recursos parroquiales.

Siguiendo las pautas del avivamiento parroquial de la Diócesis de Savanna, tendremos una tarde/noche de avivamiento una vez al mes. Cada grupo de oración, clase bíblica, grupo de jóvenes, ministerio, consejo, organización y voluntario formará un equipo del avivamiento parroquial. Padre Sam y el Diácono Bernie dirigirán la tarde/noche de avivamiento, que constará de una hora de enseñanza/predicación, preguntas y respuestas, movimiento orgánico del Espíritu Santo, Adoración Eucarística y bendición. Las fechas y los detalles se anunciarán en las próximas semanas. En oración, dele a este próximo Avivamiento Eucarístico parroquial un tiempo razonable en su agenda, ya que esto es parte de las formas en que le damos espacio a Cristo en nuestra vida.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
May 7	\$3,543	\$3,499	\$44		
May 14	\$3,378	\$3,499		\$121	
May 21	\$2,889	\$3,499		\$610	
May 28	\$2,808	\$3,499		\$691	\$865 Catholic Communication Campaign